

1.2.2013

A7-0321/ 001-114

ИЗМЕНЕНИЯ 001-114

внесени от Комисията по земеделие и развитие на селските райони

Доклад

Gabriel Mato Adrover

A7-0321/2011

Специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза

Предложение за регламент (COM(2010)0498 – C7-0284/2010 – 2010/0256(COD))

Изменение 1

Предложение за регламент

Позоваване 1

Текст, предложен от Комисията

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз и по-специално член 42, първа алинея **и** член 43, параграф 2 от него,

Изменение

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 42, първа алинея, член 43, параграф 2 **и член 349** от него,

Обосновка

Член 349 от Договора е единственият член, който въвежда специално третиране за най-отдалечените райони. Позоваването единствено на членовете, свързани с ОСП, не гарантира специалното третиране на тези райони, чието икономическо и социално развитие е сериозно възпрепятствано от тяхната крайна отдалеченост, островен характер, малка площ, неблагоприятен релеф и климат, както и икономическа зависимост от малко на брой продукти.

Изменение 2

Предложение за регламент

Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

(4) За по-доброто постигане на целите на режима за най-отдалечените райони на Съюза, програмите POSEI трябва да включват мерки за осигуряване на снабдяването със земеделски продукти, както и запазване и развитие на местното селскостопанско производство. Необходимо е хармонизиране на ниво планиране в съответните райони и системен подход на партньорство между Комисията и държавите-членки.

Изменение

(4) За по-доброто постигане на целите на режима за най-отдалечените райони на Съюза, програмите POSEI трябва да включват мерки за осигуряване на снабдяването със земеделски продукти, както и запазване и развитие на местното **качествено** селскостопанско производство, **като се отчитат наложените от борбата с изменението на климата неизбежни обстоятелства**. Необходимо е хармонизиране на ниво планиране в съответните райони и системен подход на партньорство между Комисията и държавите-членки.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4а) С цел да не се накърнят целите на програмите POSEI, Комисията следва да извършва проучвания на въздействието или предварителни оценки на евентуалните последици (според критериите, определени от ООН) при преговорите за всяко международно търговско споразумение и винаги, когато подкрепяните от програмите POSEI производства биха могли да бъдат застрашени. След като бъдат осъществени, Комисията следва да предаде проучванията на въздействието или предварителните оценки за евентуалните последици на Европейския парламент и на Съвета.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) С цел гарантиране на снабдяването на най-отдалечените райони с основни селскостопански продукти и за да се компенсират допълнителните разходи, вследствие на отдалечеността им, е целесъобразно да се въведе специфичен режим на снабдяване. В действителност особеното географско разположение на най-отдалечените райони предполага допълнителни транспортни разходи при доставката на продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като производствени суровини за селското стопанство. Освен това други обективни фактори, свързани с крайната им отдалеченост и особено с островния характер и малкото обработваема площ, налагат допълнителни ограничения за икономическите оператори и производителите в най-отдалечените райони, което сериозно затруднява тяхната дейност. Тези затруднения могат да бъдат облекчени с намаляването на цените на посочените продукти от първа необходимост.

Изменение

(6) С цел гарантиране на снабдяването на най-отдалечените райони с основни селскостопански продукти и за да се компенсират допълнителните разходи, вследствие на отдалечеността им, е целесъобразно да се въведе специфичен режим на снабдяване. В действителност особеното географско разположение на най-отдалечените райони предполага допълнителни транспортни разходи при доставката на продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като производствени суровини за селското стопанство. Освен това други обективни фактори, свързани с крайната им отдалеченост и особено с островния характер и малкото обработваема площ, налагат допълнителни ограничения за икономическите оператори и производителите в най-отдалечените райони, което сериозно затруднява тяхната дейност. Тези затруднения могат да бъдат облекчени с намаляването на цените на посочените продукти от първа необходимост.

Въпреки това, специфичният режим на снабдяване не следва да вреди по никакъв начин на местните производства и на тяхното развитие.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) За да се постигне ефективно целта за намаляване на цените в най-отдалечените райони ***и за да се***

Изменение

(8) За да се постигне ефективно целта за намаляване на цените в най-отдалечените райони, ***като се***

компенсира допълнителните разходи вследствие на тяхната крайна отдалеченост, **като същевременно се запази конкурентоспособността на продуктите на Съюза**, е целесъобразно да се предоставят помощи за снабдяването на най-отдалечените райони с продукти с произход от Съюза. Тези помощи трябва да отчитат допълнителния разход **за транспорт** до най-отдалечените райони и цените, прилагани за износ в трети страни, а в случаите на суровини за селското стопанство или продукти, предназначени за преработка — и други допълнителни разходи вследствие на крайната отдалеченост, **островния характер и малката площ**.

компенсира допълнителните разходи вследствие на тяхната крайна отдалеченост, е целесъобразно да се предоставят помощи за снабдяването на най-отдалечените райони с продукти с произход от Съюза. Тези помощи трябва да отчитат допълнителния разход, **свързан с транспорта** до най-отдалечените райони и цените, прилагани за износ в трети страни, а в случаите на суровини за селското стопанство или продукти, предназначени за преработка — и други допълнителни разходи вследствие на крайната отдалеченост, **дължащи се по-специално на островния характер, на малката площ, неравния терен, неблагоприятния климат и разпръснатостта на островите**.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 8 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(8а) Подкрепата за традиционните сектори е още по-необходима, тъй като тя им позволява да запазят своята конкурентоспособност на европейския пазар спрямо конкуренцията от трети държави предвид подписването на търговски споразумения със страните от Латинска Америка и в рамките на СТО, които затрудняват някои от тези сектори. Все пак, при планирането на своите програми държавите-членки следва да гарантират също така, доколкото е възможно, диверсификация на селскостопанските дейности в най-отдалечените райони.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) По отношение на преработените продукти, необходимо е да се разреши обменът между най-отдалечените райони, за да бъде възможна търговията помежду им. Следва да се вземат под внимание също така и търговските потоци от най-отдалечените райони в рамките на регионалната търговия и традиционния износ и експедиране в останалата част от територията на Съюза или в трети страни и следователно да се разреши за всички тези райони износът на преработени продукти, който съответства на традиционните търговски потоци. За по-голяма яснота следва да се определи референтният период за определянето на тези традиционно изнасяни или експедирани количества.

Изменение

(13) По отношение на преработените продукти, необходимо е да се разреши обменът между най-отдалечените райони, за да бъде възможна търговията помежду им. Следва да се вземат под внимание също така и търговските потоци от най-отдалечените райони в рамките на регионалната търговия и традиционния износ и експедиране в останалата част от територията на Съюза или в трети страни и следователно да се разреши за всички тези райони износът на преработени продукти, който съответства на традиционните търговски потоци. За по-голяма яснота следва да се определи референтният период за определянето на тези традиционно изнасяни или експедирани количества. ***Все пак референтният период не трябва да води до стагнация на износа на най-отдалечените райони, което налага обсъждане на преработеността му при изменението на настоящия регламент.***

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) Тъй като оризът заема основно място в хранителните навици ***на*** остров Реюнион, а ***местното*** производство не е достатъчно, за да задоволи местните потребности, необходимо е да се продължи освобождаването на остров Реюнион от вносно мито за този продукт.

Изменение

(17) Тъй като оризът заема основно място в хранителните навици ***в*** остров Реюнион, а ***преработвателната промишленост и избелването на ориз се развиват в Реюнион от много години и неговото*** производство не е достатъчно, за да задоволи местните потребности, необходимо е да се

продължи освобождаването на остров Реюнион от вносно мито за този продукт.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 19

Текст, предложен от Комисията

(19) В подкрепа на пазарната реализация на продуктите от най-отдалечените райони е целесъобразно да се въведе подпомагане за пускането им на пазара извън района на тяхното производство.

Изменение

(19) В подкрепа на пазарната реализация на продуктите от най-отдалечените райони е целесъобразно да се въведе подпомагане за пускането им на пазара извън района на тяхното производство, **като се вземат предвид високите допълнителни разходи, произтичащи от голямата отдалеченост на потребителските пазари и от необходимостта от двойно съхранение, които представляват основна пречка за тяхната конкурентоспособност на вътрешния пазар. Тези фактори обосновават необходимостта от увеличаване на финансовия пакет за програмите POSEI.**

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

(22) Земеделските стопани в най-отдалечените райони следва да се насърчават да доставят качествени продукти и пласирането на пазара на тези продукти следва да бъде подпомагано. Полезно за тази цел може да се окаже използването на въведения от Съюза графичен символ.

Изменение

(22) Земеделските стопани в най-отдалечените райони следва да се насърчават **да продължат** да доставят качествени продукти и пласирането на пазара на тези продукти следва да бъде подпомагано. Полезно за тази цел може да се окаже използването на въведения от Съюза графичен символ. **Също така трябва да се насърчава използването на други сертификати за качество,**

като наименованията за произход и географските указания, с цел подобряване и допринасяне за развитието на местното селскостопанско производство.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 22 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22а) Режимът на снабдяване и мерките за насърчаване на местното производство следва да бъдат насочени, доколкото е възможно, към качествено селскостопанско производство и иновативни продукти с добавена стойност, които могат да задоволят изискванията на взискателните пазари и пазарните ниши.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23а) Следва също така да се вземат предвид допълнителните разходи, които влияят върху селскостопанското производство в най-отдалечените райони поради малкия размер на земеделските парцели и тяхната разпръснатост, включително по-широкото използване на дизелово гориво не само от влекачи, но също така и от друга техника, използвана за транспорт на различно земеделско оборудване между селскостопанските стопанства.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 25

Текст, предложен от Комисията

(25) Член 39, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1698/2005 и приложение I към него определят максималните годишни суми, които отговарят на условията за получаване на помощи за агроекология. За да се вземе под внимание специфичното положение с околната среда на някои много чувствителни пасищни райони в Азорските острови и опазването на пейзажа и на традиционните характеристики на земеделската земя, по-конкретно терасовидните насаждения в Мадейра, е целесъобразно да се предвиди възможност за някои конкретни мерки, тези суми да бъдат удвоени.

Изменение

(25) Член 39, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1698/2005 и приложение I към него определят максималните годишни суми, които отговарят на условията за получаване на помощи за агроекология. За да се вземе под внимание специфичното положение с околната среда на някои много чувствителни пасищни райони в Азорските острови и опазването на пейзажа и на традиционните характеристики на земеделската земя, по-конкретно терасовидните насаждения в Мадейра **и Канарските острови**, е целесъобразно да се предвиди възможност за някои конкретни мерки, тези суми да бъдат удвоени.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

(26) Може да се предостави дерогация от последователната политика на Комисията на забрана за предоставяне на оперативна държавна помощ в сектора на производство, преработка и пласиране на пазара на селскостопански продукти, включени в приложение I към Договора, за да бъдат компенсирани специфичните трудности за селскостопанското производство в най-отдалечените райони, свързани с тяхната крайна отдалеченост, изолираност, островен характер, малка площ, планински терен и климат и тяхната икономическа зависимост от

Изменение

(26) Може да се предостави дерогация от последователната политика на Комисията на забрана за предоставяне на оперативна държавна помощ в сектора на производство, преработка и пласиране на пазара на селскостопански продукти, включени в приложение I към Договора, за да бъдат компенсирани специфичните трудности за селскостопанското производство в най-отдалечените райони, свързани с тяхната крайна отдалеченост, изолираност, островен характер, малка площ, планински терен и климат и тяхната икономическа зависимост от

малко на брой продукти.

малко на брой продукти.

Селскостопанското производство има жизнено важна функция за съживяване на селските райони и задържане на населението в тях, тъй като отдалечените селски райони са особено засегнати от застаряването и от ниската гъстота на населението, а в някои райони и от обезлюдяване.

Изменение 15

Предложение за регламент Съображение 27

Текст, предложен от Комисията

(27) Здравето на селскостопанските култури в най-отдалечените райони е под заплахата на конкретни проблеми, свързани с климата и с недостатъчните мерки, които се предприемат в тази насока. Поради това е целесъобразно да се въведат програми за борба с вредителите, включително **чрез** биоконтрол, и да се определи финансовото участие на Съюза за осъществяването им.

Изменение

(27) Здравето на селскостопанските култури в най-отдалечените райони е под заплахата на конкретни проблеми, свързани с **увеличаването на вноса**, с климата и с недостатъчните мерки, които се предприемат в тази насока. Поради това е целесъобразно да се въведат програми за борба с вредителите **и за обучение**, включително **мерки за** биоконтрол, **които да бъдат устойчиви и да допринасят за опазване на околната среда**, и да се определи финансовото участие на Съюза за осъществяването им.

Изменение 16

Предложение за регламент Съображение 28

Текст, предложен от Комисията

(28) Запазването на лозята, които са най-разпространената култура на Мадейра и на Канарските острови и са много важна култура за Азорските острови, е икономически императив и е

Изменение

(28) Запазването на лозята, които са най-разпространената култура на Мадейра и на Канарските острови и са много важна култура за Азорските острови, е икономически **и социален** императив и

задължително от екологична гледна точка. С оглед на подпомагането на производството, в тези райони не трябва да се прилагат нито премиите за изоставяне, нито пазарните механизми, предвидени в Регламент (ЕО) № 1234/2007, но на Канарските острови следва да е възможно прилагането на мерки за кризисна дестилация в случай на изключителни смущения на пазара, дължащи се на проблеми, свързани с качеството. Също така затруднения от техническо и социално-икономическо естество не позволиха да се извърши цялостно преобразуване в определените срокове на лозовите насаждения на Мадейра и Азорските острови, които са засети с лозя от хибридни сортове, чието отглеждане се забранява с Регламент (ЕО) № 1234/2007. Произведеното от тези лозя вино е предназначено единствено за традиционното местно потребление.

е задължително от екологична гледна точка. С оглед на подпомагането на производството, в тези райони не трябва да се прилагат нито премиите за изоставяне, нито пазарните механизми, предвидени в Регламент (ЕО) № 1234/2007, но на Канарските острови следва да е възможно прилагането на мерки за кризисна дестилация в случай на изключителни смущения на пазара, дължащи се на проблеми, свързани с качеството. Също така затруднения от техническо и социално-икономическо естество не позволиха да се извърши цялостно преобразуване в определените срокове на лозовите насаждения на Мадейра и Азорските острови, които са засети с лозя от хибридни сортове, чието отглеждане се забранява с Регламент (ЕО) № 1234/2007. Произведеното от тези лозя вино е предназначено единствено за традиционното местно потребление.

Изменение 17

Предложение за регламент Съображение 29 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(29а) Като се има предвид уникалния характер на млечното производство на Азорските острови като основен двигател на икономиката, на социалната стабилност, качеството на околната среда и използването на земята, програмите POSEI, които целят адаптиране на ОСП към най-отдалечените райони, са привилегирован инструмент за въвеждане на евентуалните необходими мерки за запазване на настоящите равнища на производство, произтичащи от предоставените права за производство. Решението за премахване на квотите за мляко би оказало особено неблагоприятно

въздействие върху сектора на млякото и млечните продукти. Затова е обосновано във финансовия пакет на програмите POSEI да се предвидят подходящи средства за мерките, които може да се окажат необходими за смекчаване на неблагоприятните последици от премахването на този режим.

Изменение 18

Предложение за регламент Съображение 30

Текст, предложен от Комисията

(30) Подпомагането на производството на краве мляко на остров Мадейра и остров Реюнион не бе достатъчно за запазване на баланса между местното и външното снабдяване, главно заради сериозните структурни трудности, засягащи сектора, и **неговия слаб капацитет да се адаптира** към нови икономически условия. Следователно е необходимо да се запази разрешението за произвеждане на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах с произход от Съюза, с цел по-пълно да се задоволи местното потребление. С оглед потребителят да бъде правилно информиран е необходимо да се наложи задължението върху етикета да се посочва методът на производство на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах.

Изменение

(30) Подпомагането на производството на краве мляко на остров Мадейра и остров Реюнион не бе достатъчно за запазване на баланса между местното и външното снабдяване, главно заради сериозните структурни трудности, засягащи сектора, и **трудностите за адаптиране** към нови икономически условия. Следователно е необходимо да се запази разрешението за произвеждане на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах с произход от Съюза, с цел по-пълно да се задоволи местното потребление, **при положение че посочената мярка не възпрепятства събирането и продажбата на цялото количество местно произведено мляко, нито усилията, положени за подкрепа на развитието на това производство, и като се запази средносрочната цел за остров Реюнион за постигане на самозадоволяване с млечното производство.** С оглед потребителят да бъде правилно информиран е необходимо да се наложи задължението върху етикета да се посочва методът на производство на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах. **Настоящата разпоредба следва да може да се прилага в Мартиника, Гвиана и Гваделупа, веднага щом**

Франция внесе искане за това, подкрепено с аргументи въз основа на волята на местните организации да се възползват от разпоредбата и тяхната способност да развиват сектора на млякото.

Изменение 19

Предложение за регламент Съображение 31 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За да се задоволи местното потребление, следва да се насърчи динамиката на търговията между най-отдалечените райони. Целесъобразно е да се насърчи износът на излишъците от производството от най-отдалечените региони, като например млякото, говеждото месо и младите мъжки животни от Азорските острови, към най-отдалечените региони, където тези продукти са дефицитни, с цел засилване темпа на търговията, без това да накърнява развитието на местното производство. Също така следва да се осигурят необходимите условия за честна и справедлива търговия, по-специално във връзка с въздействието на данъчното облагане върху търговията.

Изменение 20

Предложение за регламент Съображение 34

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(34) Отглеждането на тютюн по традиция е много важна дейност за Канарските острови. В икономическо

(34) Отглеждането на тютюн по традиция е много важна дейност за Канарските **и Азорските** острови. В

отношение производството на тютюн продължава да е една от главните промишлени дейности в района. В социален план отглеждането на тютюн е много трудоемко и се извършва от дребни селскостопански производители. Тази култура обаче не е достатъчно рентабилна и съществува опасност тя да изчезне. Понастоящем тютюн се отглежда само на малка площ на остров Ла Палма за изработване на пури на занаятчийски начала. Поради това е целесъобразно да се разреши на Испания да **продължи да отпускат** помощ в допълнение към помощта на Съюза, за да се съхрани тази традиционна земеделска култура и на занаятчийската дейност на нейна основа. Освен това, за да се запази производството на тютюневи изделия, е целесъобразно да се запази правото на безмитен внос на Канарските острови на суров и полуобработен тютюн в рамките на годишен лимит от 20 000 тона в равностойност на суров тютюн, частично или изцяло очистен от твърдите жилки.

икономическо отношение производството на тютюн продължава да е една от главните промишлени дейности в района. В социален план отглеждането на тютюн е много трудоемко и се извършва от дребни селскостопански производители, **като в случая на Азорските острови то позволява редуване на културите и така се избягват монокултурите и прекомерната употреба на торове.** Тази култура обаче не е достатъчно рентабилна и съществува опасност тя да изчезне. Понастоящем тютюн се отглежда само на малка площ на остров Ла Палма **от Канарските острови** за изработване на пури на занаятчийски начала **и на остров Сао Мигел от Азорските острови за производството на пури и пурети.** Поради това е целесъобразно да се разреши на Испания **и на Португалия да продължат да отпускат** помощ в допълнение към помощта на Съюза, за да се съхрани тази традиционна земеделска култура и занаятчийската дейност на нейна основа. Освен това, за да се запази производството на тютюневи изделия, е целесъобразно да се запази правото на безмитен внос на Канарските **и Азорските** острови на суров и полуобработен тютюн в рамките на годишен лимит от 20 000 тона в равностойност на суров тютюн, частично или изцяло очистен от твърдите жилки.

Изменение 21

Предложение за регламент Съображение 34 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(34а) Комисията следва да представи на ЕП и на Съвета доклад за оценка на въздействието, което ще окаже върху доходите на производителите

всяка нова отстъпка в тарифите за вноса на банани в Съюза. Докладът следва да бъде придружен, при необходимост, от законодателно предложение за изменение на предвидените суми съгласно настоящия регламент, с оглед компенсиране на загубата на доходи, претърпяна от производителите на ЕС.

Изменение 22

Предложение за регламент Съображение 35

Текст, предложен от Комисията

(35) Прилагането на настоящия регламент не трябва да засяга равнището на специална подкрепа, от която са се ползвали досега най-отдалечените райони. Поради това, за прилагането на подходящите мерки, държавите-членки трябва да разполагат със сумите, съответстващи на вече предоставеното от Съюза подпомагане по силата на Регламент (ЕО) № 247/2006.

Изменение

(35) С оглед гарантиране изпълнението на целите на настоящия регламент, и по-специално необходимостта от запазване и развитие на селскостопанската дейност в най-отдалечените райони, следва да се преразгледат сумите, съответстващи на вече предоставеното от Съюза подпомагане за тези райони по силата на Регламент (ЕО) № 247/2006.

Обосновка

Действащите разпоредби не отчитат някои фактори, предимно от външен характер, които обуславят развитието на селското стопанство в най-отдалечените райони.

Изменение 23

Предложение за регламент Съображение 35 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

(35a) Равнището на рентабилност на производството на банани в най-отдалечените райони периодично се застрашава от последователните

намаления на общата митническа тарифа за вноса на банани. Затова всеки път следва да се извършва оценка на въздействието на тарифните отстъпки на ЕС, с цел проучване на целесъобразността от преразглеждане на помощите, отпускани на производителите от Съюза.

Изменение 24

Предложение за регламент Съображение 35 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За пълно реализиране на целите на настоящия регламент е важно програмите POSEI да могат да смекчават евентуалните неблагоприятни последици от земеделските реформи и промените в ОСП да се осъществяват изборително и прогресивно в най-отдалечените райони, като се вземат предвид техните особености.

Изменение 25

Предложение за регламент Съображение 36

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(36) От 2006 г. насам потребностите от стоки от първа необходимост са се увеличили в някои отдалечени райони, по-специално на Азорските острови и френските отвъдморски департаменти, поради нарастването на добитъка и демографския растеж. Ето защо е необходимо **да се увеличи бюджетният дял, който държавите-членки могат да използват** за специфичния режим на снабдяване за

(36) От 2006 г. насам потребностите от стоки от първа необходимост са се увеличили в някои отдалечени райони, по-специално на Азорските острови и френските отвъдморски департаменти, поради нарастването на добитъка и демографския растеж. Ето защо е необходимо **да се пристъпи към реално увеличаване на финансовия пакет** за специфичния режим на снабдяване, **за да не се застрашат**

въпросните райони.

отпусканите понастоящем помощи, необходими за местното производство - основна цел на програмите POSEI.

Изменение 26

Предложение за регламент Съображение 36 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За да не бъде засегната специфичната подкрепа по линия на настоящия регламент в полза на най-отдалечените райони, Комисията следва да гарантира по-добра координация между общите политики на Съюза и другите секторни политики. Това координиране на политиките би могло да се извърши например под формата на проучвания на въздействието.

Обосновка

Секторните политики (регионална политика, политика на развитие, политика за научни изследвания) трябва да бъдат провеждани съгласувано с мерките по POSEI, търговската политика, селскостопанската политика и политиката в областта на риболова. Ето защо, когато някои търговски споразумения могат да имат отрицателно въздействие върху най-отдалечените райони, те трябва да бъдат подлагани на конкретни проучвания на въздействието.

Изменение 27

Предложение за регламент Съображение 36 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(36б) От момента на преминаване на територията на Майот към статут на НОР, Комисията следва да направи ново предложение с цел пропорционално увеличаване на

бюджета, предназначен за отвъдморските департаменти, така че да се вземе предвид новият статут на Майот и да бъдат включени специфичните разпоредби относно Майот.

Изменение 28

Предложение за регламент Съображение 36 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(36в) Тъй като последният регламент за програмите POSEI, а именно Регламент (ЕО) № 247/2006, беше приет с оглед на одобрената от СТО тарифа за достъп до европейския пазар в размер на 176 евро/тон, тарифата, съдържаща се в споразуменията на СТО за търговия с банани, и допълнителните намаления, предоставени в рамките на търговските споразумения със страните от района на Андите и страните от Централна Америка, не бяха взети предвид в бюджетния пакет за програмите POSEI. Поради това, на ранен етап следва да се извърши ново, осъвременено, всеобхватно външно проучване на въздействието и ако то покаже неблагоприятни последици за производителите на банани от Съюза, следва да се променят наличните финансови ресурси по програмите POSEI, така че да се въведат подходящи компенсации и мерки за увеличаване на конкурентоспособността на производителите на банани в най-отдалечените райони на Съюза.

Изменение 29

Предложение за регламент Съображение 37

Текст, предложен от Комисията

(37) **Комисията следва да има** правомощието да приема **делегирани** актове в съответствие с член 290 от Договора, **за** да допълва или изменя определени несъществени елементи от настоящия регламент. **Необходимо е да се определят областите, в които ще се упражнява това правомощие и условията, на които то ще се подчинява.**

Изменение

(37) **С цел гарантиране на правилното функциониране на режима, установен с настоящия регламент,** правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора **за функционирането на Европейския съюз следва да бъде делегирано на Комисията, за да може тя** да допълва или изменя някои несъществени елементи от настоящия регламент. **Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременно, своевременно и целесъобразно предаване на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета.**

Изменение 30

Предложение за регламент Съображение 38

Текст, предложен от Комисията

(38) С оглед да се осигури еднакво прилагане на режима POSEI в държавите-членки и за да се избегне нарушаване на конкуренцията или неравнопоставеност между операторите, **Комисията следва да има правомощие да приема актове за изпълнение в съответствие с член 291, параграф 2 от Договора. Следователно е необходимо** на Комисията да се предоставят изпълнителни правомощия

Изменение

(38) С оглед да се осигури еднакво прилагане на режима POSEI в държавите-членки и за да се избегне нарушаване на конкуренцията или неравнопоставеност между операторите, на Комисията **следва** да се предоставят изпълнителни правомощия, които се отнасят по-специално до еднаквите условия, при които продуктите, предмет на специфичния режим на снабдяване влизат, напускат или циркулират в най-

съгласно посочената разпоредба, които се отнасят по-специално до еднаквите условия, при които продуктите, предмет на специфичния режим на снабдяване влизат, напускат или циркулират в най-отдалечени райони, еднаквите условия за прилагане на програмите, както и минималните параметри на проверките, които държавите-членки трябва да прилагат.

отдалечени райони, еднаквите условия за прилагане на програмите, както и минималните параметри на проверките, които държавите-членки трябва да прилагат. ***Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията¹.***

¹ *ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.*

Изменение 31

Предложение за регламент Съображение 39

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(39) [Съображение относно контрола на мерките по прилагане. Да се попълни след приемането на регламента относно реда и условията за контрол, посочен в член 291, параграф 2 от ДФЕС, който в момента е в процес на обсъждане в ЕП и Съвета],

заличава се

Изменение 32

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) осигуряване снабдяването на най-отдалечените райони с продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като

а) осигуряване снабдяването на най-отдалечените райони с продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като

производствени суровини за селското стопанство, като едновременно се компенсират допълнителните разходи поради крайната отдалеченост;

производствени суровини за селското стопанство, като едновременно се компенсират допълнителните разходи поради крайната отдалеченост, **без да се засяга местното производство и неговото развитие;**

Изменение 33

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) **запазване** и развиване **на селскостопанска дейност** в най-отдалечените райони, включително производството, преработката и пазарната реализация на местни продукти.

Изменение

б) **продължаване** и развиване, **с перспектива за устойчивост на т.нар. производства за животинско и растително разнообразие** в най-отдалечените райони, включително производството, преработката и пазарната реализация на местни продукти, **като това води до значително подобряване на самозадоволяването на местното население посредством увеличаване на местното производство и намаляване на вноса, по-специално във връзка с допълнителните разходи за транспорт;**

Изменение 34

Предложение за регламент Член 2 — параграф 1 — буква ба) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) **запазване на развитието и засилване на конкурентоспособността на т.нар. традиционни селскостопански производства на най-отдалечените райони, включително производството, преработката и продажбата на местни продукти,**

като същевременно се гарантира справедливо разпределение на приходите от продуктите и страничните продукти от тези сектори между производители, преработватели и дистрибутори;

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква б б) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бб) насърчаване на научноизследователската дейност и иновациите, по-специално с оглед създаването на устойчиви селскостопански производства с висока добавена стойност.

Изменение 36

Предложение за регламент

Член 2 - параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Изложените в параграф 1 цели се изпълняват в рамките на обща перспектива за устойчиво развитие, която следва да включва както опазването на околната среда, така и осигуряването на подобаващи доходи за производителите и земеделските стопани. Тези цели също така включват осигуряване на непрекъснато обучение на земеделските производители и преработвателите, с оглед насърчаване развитието на висококачествени, продуктивни и устойчиви селскостопански производства.

Изменение 37

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) специфични мерки за подпомагане на местното селскостопанско производство, **предвидени** в глава IV.

Изменение

б) специфични мерки за подпомагане на местното селскостопанско производство, **посочени** в глава IV, **и в съответствие с целите, предвидени в член 2.**

Изменение 38

Предложение за регламент Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Предприетите по линия на програмите POSEI мерки трябва да са съобразени с правото на Съюза и да отговарят на останалите политики на Съюза и на мерките, предприети по линия на тези политики.

Изменение

1. Предприетите по линия на програмите POSEI мерки трябва да са съобразени с правото на Съюза и да отговарят на останалите политики на Съюза и на мерките, предприети по линия на тези политики. ***Все пак следва да се взема предвид член 349 от Договора за функционирането на Европейския съюз, който предвижда прилагането на различна рамка за най-отдалечените райони с цел насърчаване на тяхното развитие и равноправно интегриране в Съюза чрез изпълнението на специфични програми и инструменти, адаптирани към особеното им положение.***

Изменение 39

Предложение за регламент Член 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Трябва да се осигури съгласуваност на мерките, предприети по линия на програмите POSEI, с мерките, предприети по линия на други инструменти на Общата селскостопанска политика, и по-конкретно за общата организация на пазарите, за развитието на селските райони, за качеството на продуктите, за хуманното отношение към животните и за защита на околната среда.

Изменение

2. Трябва да се осигури съгласуваност на мерките, предприети по линия на програмите POSEI, с мерките, предприети по линия на други инструменти на Общата селскостопанска политика, и по-конкретно за общата организация на пазарите, за развитието на селските райони, за качеството на продуктите, за хуманното отношение към животните и за защита на околната среда, **както и по линия на търговската политика.**

Изменение 40

Предложение за регламент Член 5 б – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) създаването на регионалните комитети за наблюдение с цел оценка на ефикасността и равнището на изпълнение на всяка мярка чрез официални планирани консултации със заинтересованите страни.

Изменение 41

Предложение за регламент Член 6 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

1. **Държавите-членки представят проект на програма POSEI пред Комисията** в рамките на финансирането, предвидено в член 29, параграф 2 и параграф 3.

Изменение

1. **Програмите POSEI са създадени по силата на Регламент (ЕО) № 247/2006 и са включени** в рамките на финансирането, предвидено в член 29, параграф 2 и параграф 3.

Обосновка

Предвид факта, че не е необходимо представянето на нови програми POSEI, предложението от Комисията може да доведе до объркване. Изменението цели да поясни, че програмите, които бяха въведени след приемането на Регламент 247/2006, ще продължат да действат.

Изменение 42

Предложение за регламент

Член 6 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Проектопрограмата съдържа прогнозен **проект на** баланс за снабдяване с посочване на продуктите, техните количества и сумите на помощта за снабдяване от Съюза, заедно с **проектопрограма** за подпомагане на местните производства.

Изменение

Всяка програма съдържа прогнозен баланс за снабдяване с посочване на продуктите, техните количества и сумите на помощта за снабдяване от Съюза, заедно с **програма** за подпомагане на местните производства.

Обосновка

Предвид факта, че не е необходимо представянето на нови програми POSEI, предложението от Комисията може да доведе до объркване. Изменението цели да поясни, че програмите ще продължат да действат.

Изменение 43

Предложение за регламент

Член 6 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Комисията оценява предложената програма POSEI и взема решение за одобрението ѝ с акт за изпълнение.

Изменение

заличава се

Обосновка

Това изменение е в съответствие с останалите изменения на докладчика по член 6.

Изменение 44

Предложение за регламент Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. В зависимост от годишната оценка за изпълнението на мерките, включени в програмите POSEI, държавите-членки могат да представят на Комисията предложения за тяхното изменение в рамките на финансирането, посочено в член 29, параграфи 2 и 3, за да отговарят по-добре на изискванията за най-отдалечените райони и на предложената стратегия. Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за представяне на предложения за изменение на програмата.

Изменение

2. В зависимост от годишната оценка за изпълнението на мерките, включени в програмите POSEI, държавите-членки, **след консултация със заинтересованите социално-икономически организации**, могат да представят на Комисията предложения за тяхното изменение в рамките на финансирането, посочено в член 29, параграфи 2 и 3, за да отговарят по-добре на изискванията за най-отдалечените региони и на предложената стратегия. **Комисията оценява предложенията за внасяне на изменения и взема решение дали да ги одобри.** Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за представяне на предложения за изменение на програмата. **Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Обосновка

Това изменение е в съответствие с другите изменения на същия член.

Изменение 45

Предложение за регламент Член 6 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. С оглед съобразяване с различните видове предложени изменения и срока, в който те трябва да бъдат изпълнени, Комисията определя с делегиран акт процедурата за одобрение на измененията.

Изменение

3. С оглед съобразяване с различните видове предложени изменения и срока, в който те трябва да бъдат изпълнени, Комисията определя с делегирани актове процедурата за одобрение на измененията. **На Комисията следва да се предоставят правомощия да приема делегирани актове в**

съответствие с член 33.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 7 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

***Предвидените в настоящия член
актове за изпълнение се приемат
съгласно процедурата на разглеждане,
посочена в член 34, параграф 2.***

Изменение 47

Предложение за регламент Член 8 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските продукти, изброени в приложение I към Договора, които са от голямо значение за най-отдалечените райони и са предназначени за човешка консумация, за производство на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство.

1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските продукти, изброени в приложение I към Договора, които са от голямо значение за най-отдалечените райони и са предназначени за човешка консумация, за производство на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство, ***като винаги се отчита опростяването на процедурите за администрациите и най-вече за крайните бенефициенти, без обаче да се оспорват ефективността и съответните финансови средства, отпуснати за програмите POSEI.***

Изменение 48

Предложение за регламент Член 9 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Параграф 3 не се прилага за продукти, преработени в отвъдморските департаменти и използващи суровини, които са се ползвали от специфичния режим на снабдяване, в случаите, когато те се експедираат между отвъдморски департаменти.

Обосновка

Поради цената на транспорта между отвъдморските департаменти следва да се даде възможност за отпускане извън специфичния режим на снабдяване на допълнителна помощ за експедиране на фуражи, произведени във френските департаменти на Антилските острови за Гвиана.

Докато се създаде ефективна система за преработка, тази помощ би дала възможност на Гвиана да ползва продукти на цени, сравними с тези в Гваделупа или Мартиника. Подобна помощ би могла да се предвиди в бъдеще за продукти, произведени в Регион и експедирани за Майот.

Изменение 49

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Единствено продуктите с добро качество и представителен вид могат да се възползват от предимствата на специфичния режим на снабдяване.

4. Единствено продуктите с добро качество и представителен вид могат да се възползват от предимствата на специфичния режим на снабдяване.

Продуктите с произход от трети държави трябва да са съобразени с фитосанитарните и ветеринарните стандарти на Европейския съюз.

Обосновка

Трябва да се гарантира, че вносът от трети държави, който се ползва от специфичния режим на снабдяване, отговаря на същите фитосанитарни и ветеринарни стандарти, които се прилагат за европейските производители, за да се избегне нелоялна конкуренция спрямо местното производство.

Изменение 50

Предложение за регламент Член 10 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

г) *където е приложимо*, необходимостта да не се възпрепятстват *възможностите* за развитие на местните производства.

Изменение

г) необходимостта **да не се нарушава равновесието на местното производство и** да не се възпрепятстват **неговите възможности** за развитие.

Изменение 51

Предложение за регламент Член 11 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. За да се гарантира на операторите възможността да упражняват изцяло правото си да участват в специфичния режим на снабдяване, Комисията определя с делегирани актове условията за регистрация на операторите в регистъра и, ако е необходимо, изисква внасянето на гаранция за издаването на сертификатите.

Изменение

2. За да се гарантира на операторите възможността да упражняват изцяло правото си да участват в специфичния режим на снабдяване, Комисията определя с делегирани актове условията за регистрация на операторите в регистъра и, ако е необходимо, изисква внасянето на гаранция за издаването на сертификатите. **На Комисията следва да се предоставят правомощия за приемане на делегирани актове в съответствие с член 33.**

Изменение 52

Предложение за регламент Член 11 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията приема с актове за изпълнение всички необходими мерки, за да се гарантира еднаквото прилагане от страна на държавите-членки на настоящия член, по-специално относно прилагането на режима за сертификати, с изключение на внасянето на гаранции

Изменение

3. Комисията приема с актове за изпълнение всички необходими мерки, за да се гарантира еднаквото прилагане от страна на държавите-членки на настоящия член, по-специално относно прилагането на режима за сертификати, с изключение на внасянето на гаранции

за сертификатите и поетите от операторите задължения по време на вписването.

за сертификатите и поетите от операторите задължения по време на вписването. **Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Изменение 53

Предложение за регламент Член 12 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Ползването на специфичния режим за снабдяване, изразяващ се в освобождаването от вносно мито или в отпускането на помощ, е подчинено на условието за довеждане на икономическата полза до крайния потребител, който според случая може да е потребителят на продукти, предназначени за директна консумация, крайният преработвател или пакетиращото предприятие, когато става дума за продукти, предназначени за преработка или опаковане, или земеделският производител, когато става дума за фуражи или суровини за селското стопанство.

Изменение

1. Ползването на специфичния режим за снабдяване, изразяващ се в освобождаването от вносно мито или в отпускането на помощ, е подчинено на условието за довеждане на икономическата полза до крайния потребител, който според случая може да е потребителят на продукти, предназначени за директна консумация, крайният преработвател или пакетиращото предприятие, когато става дума за продукти, предназначени за преработка или опаковане, или земеделският производител, когато става дума за фуражи или суровини за селското стопанство. **Действителното отразяване на икономическите ползи трябва да се доказва на всеки етап от комерсиализацията на продукта.**

Обосновка

На всеки етап от комерсиализацията ползата от специфичния режим на снабдяване трябва да бъде отразена от различните оператори, включително от търговската дистрибуция, когато крайният потребител се явява потребителят на продукта.

Изменение 54

Предложение за регламент Член 12 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавите-членки се стремят да допринасят за ефективното пренасяне на икономическите ползи до крайния потребител, както и на ползите, осигурени в рамките на специфичния режим на снабдяване, включително прилагането на по-благоприятна фискална политика, независимо дали става въпрос за вносни продукти или за преработени продукти, съдържащи продукти, внесени по настоящия режим.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 12 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. С оглед гарантирането на еднакво прилагане на параграф 1, Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за прилагането му и по-специално условията за контрол от страна на държавите-членки на действителното довеждане на ползите до крайния потребител.

2. С оглед гарантирането на еднакво прилагане на параграф 1, Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за прилагането му и по-специално условията за контрол от страна на държавите-членки на действителното довеждане на ползите до крайния потребител. ***Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.***

Изменение 56

Предложение за регламент Член 13 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Продуктите, които се ползват от специфичния режим на снабдяване, могат да се изнасят за трети страни или да бъдат експедирани към останалата

1. Продуктите, които се ползват от специфичния режим на снабдяване, могат да се изнасят за трети страни или да бъдат експедирани към останалата

част от територията на Съюза единствено **при еднакви условия**, установени от Комисията с акт за изпълнение, които включват заплащането на вносните мита или възстановяването на получената помощ, както е посочено в член 9.

част от територията на Съюза единствено, **ако отговарят на техническите мерки**, установени от Комисията с акт за изпълнение, които включват заплащането на вносните мита или възстановяването на получената помощ, както е посочено в член 9. **Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Обосновка

На Комисията се предоставят изпълнителни правомощия, с цел осигуряване на еднакви условия. Следователно формулировката е двусмислена и по съображения за яснота следва да се уточни за какво се отнасят правомощията на Комисията, за да се посочи ясно, че не се създават допълнителни права и/или задължения.

Изменение 57

Предложение за регламент

Член 13 – параграф 2 – алинея 1 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) се изнасят за трети страни или се експедират за останалата част от територията на Съюза в рамките на традиционния износ или на традиционните експедирани количества. Тези количества се определят от Комисията с акт за изпълнение въз основа на средния обем експедирани количества или на износа през 1989 г., 1990 г. и 1991 г.;

Изменение

а) се изнасят за трети страни или се експедират за останалата част от територията на Съюза в рамките на **определения** традиционен износ или на **определените** традиционни експедирани количества. Тези количества се определят от Комисията с акт за изпълнение въз основа на средния обем експедирани количества или на износа, през 1989 г., **1990 г. и 1991 г.**;

Изменение 58

Предложение за регламент

Член 13 – параграф 2 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) се изнасят за трети страни в рамките на регионалната търговия, **в съответствие с дестинациите и условията, определени от Комисията**

Изменение

б) се изнасят за трети страни в рамките на регионалната търговия;

с акт за изпълнение;

Изменение 59

Предложение за регламент Член 13 – параграф 2 – буква в)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*в) се експедират от Азорските
острови към Мадейра или обратно;*

заличава се

Изменение 60

Предложение за регламент Член 13 – параграф 2 – буква в а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*ва) се експедират между Азорските
острови, Мадейра и Канарските
острови;*

Изменение 61

Предложение за регламент Член 13 – параграф 2 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*г) се експедират от Мадейра към
Канарските острови или обратно;*

заличава се

Изменение 62

Предложение за регламент Член 13 – параграф 2 – алинея 1 а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*Актовете за изпълнение във връзка с
първа алинея се приемат в*

съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.

Изменение 63

Предложение за регламент Член 13 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. За целите на настоящата глава, терминът „регионална търговия“ означава търговията на всеки от отвъдморските департаменти на Франция, на Азорските острови и Мадейра и на Канарските острови, с трети страни, **определени** от Комисията с акт за изпълнение.

Изменение

3. За целите на настоящата глава, терминът „регионална търговия“ означава търговията на всеки от отвъдморските департаменти на Франция, на Азорските острови и Мадейра и на Канарските острови, с трети страни, **които принадлежат на географска зона, в която се вписват тези най-отдалечени райони, така както и страните, с които съществуват исторически търговски връзки. Списъкът на тези страни се определя** от Комисията с акт за изпълнение, **като се вземат предвид обективните искания на държавите-членки, след консултация със съответните сектори. Списъкът може да бъде преразглеждан веднъж на всеки две години, по искане на държавите-членки. Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Обосновка

Списъкът на страните, вписващи се в регионалната търговия с най-отдалечените райони, трябва да се преразглежда в съответствие с развитието на износа на тези зони.

Изменение 64

Предложение за регламент Член 13 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. С оглед насочване на ползите, произтичащи от прилагането на специфичния режим на снабдяване, към регионалната и традиционната търговия, Комисията определя с делегиран акт условията, на които трябва да отговарят преработвателните дейности, които могат да доведат до традиционен износ или до регионална търговия.

Изменение

6. С оглед насочване на ползите, произтичащи от прилагането на специфичния режим на снабдяване, към регионалната и традиционната търговия, Комисията определя с делегиран акт условията, на които трябва да отговарят преработвателните дейности, които могат да доведат до традиционен износ или до регионална търговия. ***На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.***

Изменение 65

Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

С оглед гарантирането на еднакво прилагане на тази разпоредба Комисията приема с акт за изпълнение минималните параметри на проверките, които държавите-членки трябва да прилагат.

Изменение

С оглед гарантирането на еднакво прилагане на тази разпоредба Комисията приема с акт за изпълнение минималните параметри на проверките, които държавите-членки трябва да прилагат. ***Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.***

Изменение 66

Предложение за регламент Член 17 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

За да се гарантира, че участващите в схемата оператори спазват задълженията си, Комисията определя чрез делегиран акт необходимите условия за прилагането на първия параграф и за обработването на новите заявления за сертификати на оператора.

Изменение

За да се гарантира, че участващите в схемата оператори спазват задълженията си, Комисията определя чрез делегиран акт необходимите условия за прилагането на първия параграф и за обработването на новите заявления за сертификати на оператора. ***На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.***

Изменение 67

Предложение за регламент Член 18 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Програмите POSEI включват специфични мерки в полза на местните селскостопански продукти от обхвата на част III, дял III от Договора, които са необходими за гарантиране на непрекъснатост и разрастване на селскостопанското производство във всеки един от най-отдалечените региони.

Изменение

1. Програмите POSEI включват специфични мерки в полза на местните селскостопански продукти от обхвата на част III, дял III от Договора, които са необходими за гарантиране на непрекъснатост и разрастване на селскостопанското производство във всеки един от най-отдалечените региони, ***като винаги се отчита опростяването на процедурите за администрациите, и най-вече за крайните бенефициенти, без при това обаче да се оспорват ефективността и съответните отпускани финансови средства за програмата POSEI.***

Изменение 68

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. **Частта** от програмата, **посветена** на мерките за насърчаване на местното селскостопанско производство **включва** най-малко следните елементи:

Изменение

2. **Частите** от програмата, **посветени** на мерките за насърчаване на местното селскостопанско производство **и отговарящи на целите, предвидени в член 2, включват** най-малко следните елементи:

Изменение 69

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) описание на предлаганата стратегия, избраните приоритети, количествено представяне на общите и оперативните цели и приблизително изчисление на очаквания икономически, екологичен и социален ефект, включително отражението върху трудовата заетост;

Изменение

б) описание на предлаганата стратегия, избраните приоритети, количествено представяне на общите и оперативните цели и приблизително изчисление на очаквания икономически, екологичен и социален ефект, включително отражението върху трудовата заетост **и върху качеството на местните продукти;**

Изменение 70

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква д)

Текст, предложен от Комисията

д) **условията за отпускане на помощта и съответните продукти и обеми;**

Изменение

заличава се

Обосновка

Тази разпоредба е излишна, тъй като се отнася до въпроси, които вече са разгледани в параграф 4 от същия член.

Изменение 71

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква е)

Текст, предложен от Комисията

е) размерът на помощта, определена за всяка мярка **или** действие с оглед постигане на една или повече от целите на програмата.

Изменение

е) размерът на помощта, определена за всяка мярка **и прогнозната сума, предвидена за всяко** действие, с оглед постигане на една или повече от целите на програмата.

Обосновка

Необходимо е да се продължи насърчаването на висока степен на гъвкавост при управлението на програмите POSEI, каквато е практиката след приемането на Регламент 247/2006.

Изменение 72

Предложение за регламент Член 18 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията приема с акт за изпълнение **стандартните условия** за изплащане на помощите, посочени в параграф 2.

Изменение

3. Комисията приема с акт за изпълнение **техническите мерки** за изплащане на помощите, посочени в параграф 2. **Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Изменение 73

Предложение за регламент Член 18 – параграф 4 – алинея 2 – буква в)

Текст, предложен от Комисията

в) **индивидуалната помощ;**

Изменение

с) **единичната сума на помощта.**

Изменение 74

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 4 – алинея 2 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) тавана на помощта.

заличава се

Обосновка

Установяването на максимален таван, неподлежащ на промяна, за всяко действие ограничава управлението на програмите.

Изменение 75

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 4 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В подкрепа на маркетинга на продуктите извън района на тяхното производство, Комисията приема с делегиран акт условията за определяне на размера на помощта, предоставена за маркетинг и, при необходимост, максималните количества, за които се отнася тази помощ.

В подкрепа на маркетинга на продуктите извън района на тяхното производство, Комисията приема с делегиран акт условията за определяне на размера на помощта, предоставена за маркетинг и, при необходимост, максималните количества, за които се отнася тази помощ. ***На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.***

Изменение 76

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 4 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите-членки могат да извършват предварителни плащания за съвкупността от действия по линия на POSEI в подкрепа на местното производство.

Обосновка

Тази мярка има за цел да подобри ефикасността на подкрепата, предоставяна от мерките в полза на местните производители от най-отдалечените райони.

Изменение 77

**Предложение за регламент
Член 18 – параграф 4 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

След одобряване на проекта им, държавите-членки могат да предоставят на бенефициентите разрешение, с цел да улеснят постъпките им за получаване на предварително банково финансиране.

Изменение 78

**Предложение за регламент
Член 20 – параграф 3**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. С оглед по-доброто познаване на качествените селскостопански продукти от най-отдалечените райони и за насърчаване на консумацията им, натурални или преработени, Комисията определя с делегиран акт условията за упражняване на правото на използване на графичния символ и условията за неговото възпроизвеждане и използване.

3. С оглед по-доброто познаване на качествените селскостопански продукти от най-отдалечените райони и за насърчаване на консумацията им, натурални или преработени, Комисията определя с делегиран акт условията за упражняване на правото на използване на графичния символ и условията за неговото възпроизвеждане и използване.
На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.

Изменение 79

**Предложение за регламент
Член 20 – параграф 4**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. С оглед да се гарантира еднакво

4. С оглед да се гарантира еднакво

прилагане на настоящия член, Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за прилагането на графичния символ и минималните параметри на проверките и наблюдението, което държавите-членки трябва да извършват.

прилагане на настоящия член, Комисията приема с акт за изпълнение реда и условията за прилагането на графичния символ и минималните параметри на проверките и наблюдението, което държавите-членки трябва да извършват. **Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.**

Изменение 80

Предложение за регламент Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Независимо от член 39, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1698/2005 максималните годишни суми, отговарящи на условията за помощ от Съюза, определени в приложение I към посочения регламент, могат да бъдат увеличени до два пъти в случая на мярката за защита на езера на Азорските острови и мярката за опазване на ландшафта и традиционните характеристики на земеделската земя и опазването на каменните стени, **поддържащи тераси на Мадейра.**

Изменение

1. Независимо от член 39, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1698/2005 максималните годишни суми, отговарящи на условията за помощ от Съюза, определени в приложение I към посочения регламент, могат да бъдат увеличени до два пъти в случая на мярката за защита на езера на Азорските острови и мярката за опазване на ландшафта, **биоразнообразието** и традиционните характеристики на земеделската земя и опазването на каменните стени **в най-отдалечените райони.**

Изменение 81

Предложение за регламент Член 22 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. С оглед по-добрата конкурентоспособност на селскостопанските продукти от най-отдалечените райони на пазара и приноса към устойчивостта на земеделските стопанства спрямо последиците от природните

бедствия и природните рискове, всеки сектор в неговата цялост се насърчава да се застрахова срещу рисковете от природни бедствия, така че на кооперативите, земеделските сдружения и на всяка друга земеделска структура да се разрешава ползването на дерогация от забраната за получаване на държавни помощи, целящи улесняването на достъпа до селскостопански застраховки.

Изменение 82

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. **Франция и Португалия** представят на Комисията програми за контрол на организмите, вредни за растенията или растителните продукти, **съответно във френските отвъдморски департаменти и на Азорските острови и Мадейра**. Програмите определят по-специално целите, които следва да бъдат постигнати, мерките, които да се предприемат, тяхната продължителност и разходите за тях. **Програмите, представени съгласно настоящия член, не засягат защитните мерки за бананите.**

Изменение

1. **Държавите-членки** представят на Комисията програми за контрол на организмите, вредни за растенията или растителните продукти, **съответно в най-отдалечените райони**. Програмите определят по-специално целите, които следва да бъдат постигнати, мерките, които да се предприемат, тяхната продължителност и разходите за тях.

Обосновка

Необходимо е програмите за борба с организмите, вредни за растениевъдството, да обхванат всички най-отдалечени региони поради нарастващото разпространение на тези организми, до голяма степен вследствие на увеличаването на търговията и промяната на климатичните условия. Недостигът на фитосанитарни продукти за справяне с тяхното разпространение налага повече от всякога насърчаването на подобни действия. Нито едно земеделско производство не би следвало да бъде изключвано.

Изменение 83

Предложение за регламент Член 23 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

3. С оглед изпълнението на тези програми, Комисията определя с **делегиран акт** финансовото участие на Съюза, посочено в параграф 2, мерките, допустими за финансиране от Съюза, както и размера на помощта.

Изменение

3. С оглед изпълнението на тези програми, Комисията определя с **делегирани актове** финансовото участие на Съюза, посочено в параграф 2, мерките, допустими за финансиране от Съюза, както и размера на помощта.
На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.

Изменение 84

Предложение за регламент Член 23 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Това финансово участие може да покрива **до 60 % от допустимите разходи във френските отвъдморски департаменти и до 75 % от допустимите разходи на Азорските острови и Мадейра**. Плащанията се извършват на базата на представена от **френските и португалските органи** документация. Ако е необходимо, разследвания могат да бъдат организирани от Комисията и провеждани от нейно име от експертите, посочени в член 21 от Директива 2000/29/ЕО.

Изменение

Такова участие може да покрива до 75 % от допустимите разходи. Плащанията се извършват на базата на **представената** документация от **държавите-членки**. Ако е необходимо, разследвания могат да бъдат организирани от Комисията и провеждани от нейно име от експертите, посочени в член 21 от Директива 2000/29/ЕО.

Обосновка

През последните години се наблюдава нарастване на количеството вредни организми, пренесени в най-отдалечените райони, редица от които е трудно да бъдат унищожени и имат силно икономическо отражение върху рентабилността на производителите. Климатичните условия в редица региони благоприятстват разпространяването на паразити, чието количество значително нарасна вследствие ускоряването на търговията на стоки.

Изменение 85

Предложение за регламент Член 24 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Мерките, посочени в членове 103х, 103ц и 103ш от Регламент (ЕО) № 1234/2007, не се прилагат за Канарските острови.

Изменение

3. Мерките, посочени в членове **85ж, 85з, 85и, 85й, 85к, 85м**, 103х, 103ц и 103ш от Регламент (ЕО) № 1234/2007, не се прилагат за Канарските острови.

Обосновка

Лозарството е селскостопанска дейност, която допринася за опазването на селскостопанското пространство на островите. Докладчикът би желал Канарските острови да бъдат освободени от разпоредбите, които ограничават развитието на това производство, като се вземе предвид неговото свиване през последните години. Последниците биха били нулеви за островния сектор, тъй като едва 14,7 % от консумираните вина на Канарските острови са местно производство.

Изменение 86

Предложение за регламент Член 25 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

4. С дерогация от член 114, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 производството в Мадейра и френския отвъдморски департамент Реюнион на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах с произход от Съюза, се разрешава в рамките на нуждите на местното потребление, доколкото тази мярка не възпрепятства събирането и пласмента на местно произведеното мляко. Този продукт е предназначен единствено за местна консумация.

Изменение

4. С дерогация от член 114, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 производството в Мадейра и френския отвъдморски департамент Реюнион на уперизирано мляко, възстановено от мляко на прах с произход от Съюза, се разрешава в рамките на нуждите на местното потребление, доколкото тази мярка не възпрепятства събирането и пласмента на местно произведеното мляко. ***Ако засегнатата държава-членка докаже целесъобразността на подобна мярка за френските отвъдморски територии Мартиника и Гваделупа, Комисията е оправомощена, при необходимост, да приеме делегирани актове, в съответствие с член 33, за да разшири обхвата на въпросната мярка, така че да включва и***

посочените департаменти. Този продукт е предназначен единствено за местна консумация.

Изменение 87

Предложение за регламент Член 26 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

1. Докато местният брой на млади мъжки животни от рода на едрия рогат добитък достигне ниво, достатъчно да осигури запазването и развитието на местното производство на месо във френските отвъдморски департаменти и на Мадейра, се разрешава вносът на животни от рода на едрия рогат добитък от трети страни за угояване и консумиране във френските отвъдморски департаменти и на Мадейра без да се прилагат вносните мита от общата митническа тарифа. Комисията приема с акт за изпълнение мерките, необходими за прилагането на настоящия параграф и по-специално реда и условията за освобождаване от вносни мита на млади мъжки говеда във френските отвъдморски департаменти и в Мадейра.

Изменение

1. Докато местният брой на млади мъжки животни от рода на едрия рогат добитък достигне ниво, достатъчно да осигури запазването и развитието на местното производство на месо във френските отвъдморски департаменти и на Мадейра, се разрешава вносът на животни от рода на едрия рогат добитък от трети страни за угояване и консумиране във френските отвъдморски департаменти и на Мадейра без да се прилагат вносните мита от общата митническа тарифа. Комисията приема с акт за изпълнение мерките, необходими за прилагането на настоящия параграф и по-специално реда и условията за освобождаване от вносни мита на млади мъжки говеда във френските отвъдморски департаменти и в Мадейра. ***Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2 .***

Изменение 88

Предложение за регламент Член 26 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Предвид особеностите на местния сектор на говеждото и телешкото месо и свързаните с него производства, Комисията определя с делегиран акт условията за освобождаване от вносни

Изменение

Предвид особеностите на местния сектор на говеждото и телешкото месо и свързаните с него производства, Комисията определя с делегиран акт условията за освобождаване от вносни

мита.

мита. **На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.**

Изменение 89

Предложение за регламент Член 26 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. В случаите, в които се прилагат член 52 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009, Португалия може да намали националния таван за плащанията за овце и кози и правата за получаване на премии за крави с бозаещи телета. В този случай, с акта за изпълнение на Комисията съответната сума се прехвърля от таваните, определени в съответствие с член 52 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009 към финансовите средства, предвидени в член 29, параграф 2, второ тире от настоящия регламент.

Изменение

3. В случаите, в които се прилагат член 52 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009, Португалия може да намали националния таван за плащанията за овце и кози и правата за получаване на премии за крави с бозаещи телета. В този случай, с акта за изпълнение на Комисията съответната сума се прехвърля от таваните, определени в съответствие с член 52 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009 към финансовите средства, предвидени в член 29, параграф 2, второ тире от настоящия регламент.
Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.

Изменение 90

Предложение за регламент Член 27 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Разрешава се на Испания да отпуска помощ за производството на тютюн на Канарските острови. Предоставянето на такава помощ не трябва да води до неравнопоставеност между производителите на островите.

Изменение

Разрешава се на Испания да отпуска помощ за производството на тютюн на Канарските острови **поради спецификата на това производство и малката възможност за разнообразяване на местното селскостопанско производство.** Предоставянето на такава помощ не трябва да води до неравнопоставеност между производителите на островите.

Изменение 91

Предложение за регламент Член 28 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията приема с акт за изпълнение мерките, необходими за прилагането на параграф 1 и по-специално реда и условията за освобождаване от вносни мита за тютюна на Канарските острови.

Изменение

2. Комисията приема с акт за изпълнение мерките, необходими за прилагането на параграф 1 и по-специално реда и условията за освобождаване от вносни мита за тютюна на Канарските острови.
Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.

Изменение 92

Предложение за регламент Член 29 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Предвидените в настоящия регламент мерки, с изключение на член 21, съставляват интервенция, предназначена да стабилизира селскостопанските пазари по смисъла на член 3, параграф 1, **буква б**) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета¹³.

Изменение

1. Предвидените в настоящия регламент мерки, с изключение на член 21, съставляват интервенция, предназначена да стабилизира селскостопанските пазари **и целяща да гарантира преките плащания** по смисъла на член 3, параграф 1, **букви б) и в)** от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета.

Изменение 93

Предложение за регламент Член 29 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. За всяка финансова година Съюзът

Изменение

2. За всяка финансова година Съюзът

финансира мерките, предвидени в глави III и IV в рамките на годишен размер, равен на:

финансира мерките, предвидени в глави III и IV в рамките на **минимален** годишен размер, равен на:

Изменение 94

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 2 – тире 1

Текст, предложен от Комисията

– за отвъдморските департаменти на Франция: **278,41 милиона евро**,

Изменение

– за отвъдморските департаменти на Франция: **308,21 милиона евро**,

Изменение 95

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 2 – тире 2

Текст, предложен от Комисията

– за Азорските острови и островите Мадейра: **106,21 милиона евро**,

Изменение

– за Азорските острови и островите Мадейра: **117,61 милиона евро**,

Изменение 96

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 2 – тире 3

Текст, предложен от Комисията

– за Канарските острови: **268,42 милиона евро**.

Изменение

– за Канарските острови: **297,12 милиона евро**.

Изменение 97

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 3 – тире 1

Текст, предложен от Комисията

– за отвъдморските департаменти на Франция: **24,8 милиона евро**,

Изменение

– за отвъдморските департаменти на Франция: **26,9 милиона евро**,

Обосновка

Увеличаването на тавана за специфичния режим на снабдяване за Франция има за цел да отговори на прогнозите за ръст на животновъдния сектор. Предложеното от Комисията увеличение е недостатъчно, предвид направените от тази страна прогнози.

Изменение 98

**Предложение за регламент
Член 29 – параграф 3 – алинея 2**

Текст, предложен от Комисията

Комисията определя с акт за изпълнение еднаквите условия, при които държавите-членки могат да променят разпределението на ресурсите, отпускани всяка година за различните продукти, които се ползват от специфичния режим на снабдяване.

Изменение

Комисията определя с акт за изпълнение еднаквите условия, при които държавите-членки могат да променят разпределението на ресурсите, отпускани всяка година за различните продукти, които се ползват от специфичния режим на снабдяване.
Въпросните актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на разглеждане, посочена в член 34, параграф 2.

Изменение 99

**Предложение за регламент
Член 29 – параграф 3 б (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Комисията следи за това разпределението на помощи сред най-отдалечените райони на една държава-членка да не се извършва непропорционално в ущърб на един или повече от тези райони.

Изменение 100

Предложение за регламент Член 29 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. С оглед осигуряването на разумно и пропорционално разпределение на мерките за финансиране на проучвания, демонстрационни проекти, обучение и мерки за техническа помощ, Комисията определя с делегиран акт максимална годишна сума, която може да бъде отпусната за тези мерки.

Изменение

4. С оглед осигуряването на разумно и пропорционално разпределение на мерките за финансиране на проучвания, демонстрационни проекти, обучение и мерки за техническа помощ, Комисията определя с делегиран акт максимална годишна сума, която може да бъде отпусната за тези мерки. ***На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 33.***

Изменение 101

Предложение за регламент Член 29 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Като се вземат предвид отрицателните последици за европейските производители на банани от прогресивното намаляване на митата поради многостранните споразумения от Женева и за свободна търговия с държавите от района на Андите, Централна Америка и други региони, на производителите на банани от най-отдалечените райони на Съюза се предоставя адаптирана компенсация. Тази компенсация е в размер на 30 000 000 млн. евро годишно общо за всички държави от Съюза, произвеждащи банани.

Изменение 102

Предложение за регламент Член 29 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4б. В бъдеще Комисията следва да представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на въздействието, което ще има върху доходите на производителите всяка нова отстъпка в тарифите за внос на банани в Съюза. Докладът следва да бъде придружен, при необходимост, от законодателно предложение за изменение на предвидените суми по параграф 2, с оглед компенсиране на загубата на доходи, претърпяна от производителите на ЕС.

Изменение 103

Предложение за регламент Член 30 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите-членки не могат да обвързват помощите за снабдяване с каквото и да е данъчно облагане или преки/косвени фискални мерки, тъй като помощите трябва да се отразяват изцяло върху крайния потребител, при спазване на принципа, залегнал в член 12.

Изменение 104

Предложение за регламент Член 31 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Съобщения *и* отчети

Съобщения, отчети *и* оценки на въздействието

Изменение 105

Предложение за регламент Член 31 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Най-късно до **31 юли** всяка година държавите-членки представят на Комисията отчет за изпълнението през предходната година на мерките, предвидени по силата на настоящия регламент.

Изменение

2. Най-късно до **30 септември** всяка година държавите-членки представят на Комисията отчет за изпълнението през предходната година на мерките, предвидени по силата на настоящия регламент.

Обосновка

На практика се оказва необходимо да се установи по-дълъг срок за представянето на въпросния доклад.

Изменение 106

Предложение за регламент Член 31 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Не по-късно от 30 юни 2015 г., а след тази дата — на всеки пет години, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета общ доклад, който показва въздействието на мерките, предприети по силата на настоящия регламент, включително в сектора на бананите, придружен при необходимост от подходящи предложения.

Изменение

3. Не по-късно от 30 юни 2015 г., а след тази дата — на всеки пет години, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета общ доклад, който показва въздействието на мерките, предприети по силата на настоящия регламент, включително в сектора на бананите **и сектора на млякото**, придружен при необходимост от подходящи предложения.

Изменение 107

Предложение за регламент Член 31 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Комисията осъществява на редовни интервали предварителни конкретни проучвания за въздействието върху селското стопанство в най-отдалечените райони на двустранните и многостранните търговски преговори с трети държави или с трети търговски пазари, както и на значителните промени, договорени в областта на общата селскостопанска политика. При извършването на тези проучвания на въздействието Комисията използва критериите, определени от Организацията на обединените нации. При необходимост, проучванията или оценките се придружават от предложения с цел преразглеждане на финансовата справка и мерките в подкрепа на местното производство в светлината на промените, произтичащи от търговските преговори или значителните промени в областта на общата селскостопанска политика.

Изменение 108

**Предложение за регламент
Член 31 – параграф 3 б (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на въздействието върху местното производство в най-отдалечените райони, засегнати от евентуално споразумение между ЕС и Меркосур. Докладът се придружава от законодателно предложение за дължимите компенсации във всеки един момент за загубата на доходи,

претърпяна от производителите от най-отдалечените райони на Съюза.

Изменение 109

Предложение за регламент Член 31 – параграф 3 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3 в. Като се има предвид предвидимото значително отражение за сектора на млекопроизводството в най-отдалечените региони, което би имало премахването на режима на млечните квоти, Европейската комисия представя на Парламента и на Съвета доклад за оценка на въздействието на въпросното премахване. Докладът се придружава от законодателно предложение за дължимите компенсации във всеки един момент за загубата на доходи, претърпяна от производителите от най-отдалечените райони на Съюза.

Изменение 110

Предложение за регламент Член 31 – параграф 3 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3г. В анализите, проучванията и оценките, които извършва, Комисията включва в рамките на търговските споразумения и общата селскостопанска политика специална глава, тъй като става дума за въпрос от особен интерес за най-отдалечените региони.

Изменение 111

Предложение за регламент Член 31 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 31а

Допълване на списъка на най-отдалечените региони

Всяко допълване на списъка на най-отдалечените региони на Европейския съюз се придружава от увеличение на бюджетните кредити за програмите POSEI.

Изменение 112

Предложение за регламент Член 33

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Делегирани актове

Упражняване на делегирането на правомощия

1. Правомощията **да приема делегираните актове, посочени в настоящия регламент**, се предоставят на Комисията **за неопределен срок**.

1. Правомощията **за приемане на делегирани актове** се предоставят на Комисията **при спазване на предвидените в настоящия член условия**.

Веднага щом приеме делегиран акт, Комисията уведомява за него едновременно Европейския парламент и Съвета.

2. Европейският парламент или Съветът **могат да оттеглят посочените в параграф 1 делегирани правомощия по всяко време**.

2. **Делегирането на правомощия по член 6, параграф 3, член 11, параграф 2, член 13, параграф 6, член 17, параграф 2, член 18, параграф 4, член 20, параграф 3, член 23, параграф 3, член 26, параграф 2, член 29, параграф 4 се предоставя на Комисията за период от пет години, считано от ...*. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия най-късно девет месеца преди края на петгодишния период. Делегирането**

*на правомощия се подновява
мълчаливо за срокове с еднаква
продължителност, освен ако
Европейският парламент или Съветът
не възразят срещу подобно
подновяване не по-късно от три
месеца преди изтичането на всеки
срок.*

*Институцията, започнала вътрешна
процедура, за да реши дали да оттегли
делегирането на правомощие,
уведомява другия законодател и
Комисията най-късно един месец
преди да вземе окончателно решение,
като посочва делегираните
правомощия, които могат да бъдат
оттеглени, както и евентуалните
мотиви за оттегляне.*

*Решението за оттегляне прекратява
делегирането на посочените в това
решение правомощия. Решението
поражда действие незабавно или на
по-късна дата, ако такава е посочена
в него. То не засяга
действителността на делегираните
актове, които вече са в сила.
Публикува се в Официален вестник на
Европейския съюз.*

*3. В срок от два месеца от датата на
нотифицирането Европейският
парламент или Съветът могат да
възразят срещу делегирания акт. По
инициатива на Европейския
парламент или Съвета този срок се
удължава с един месец.*

*3. Делегирането на правомощия по
член 6, параграф 3, член 11,
параграф 2, член 13, параграф 6,
член 17, параграф 2, член 18, параграф
4, член 20, параграф 3, член 23,
параграф 3, член 26, параграф 2 и
член 29, параграф 4 може по всяко
време да бъде отменено от
Европейския парламент или Съвета.
С решението за оттегляне се
прекратява посоченото в това
решение делегиране на правомощия.
Решението за оттегляне поражда
действие в деня след публикуването
му в Официален вестник на
Европейския съюз или на посочена в
решението за оттегляне по-късна
дата. То не засяга валидността на
делегираните актове, които вече са в
сила.*

Ако при изтичането на този срок нито Европейският парламент, нито Съветът са изразили възражения срещу делегирания акт или ако преди тази дата и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията за решението си да не излизат с възражения, делегираният акт влиза в сила на датата, предвидена в неговите разпоредби.

Ако Европейският парламент или Съветът формулират възражения срещу делегирания акт, той не влиза в сила. Институцията, която представи възражения, посочва причините за възраженията срещу делегирания акт.

3а. След като приеме делегиран акт, Комисията незабавно уведомява едновременно Европейския парламент и Съвета за това.

3б. Делегираните актове, приети по член 6, параграф 3, член 11, параграф 2, член 13, параграф 6, член 17, параграф 2, член 18, параграф 4, член 20, параграф 3, член 23, параграф 3, член 26, параграф 2, член 29, параграф 4, влизат в сила единствено, ако в двумесечен срок от уведомяването за съответния акт до Европейския парламент или Съвета, нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражение, или ако преди изтичането на посочения срок Европейският парламент и Съветът са информирали Комисията за намерението си да не повдигат възражения. Този срок се удължава с 2 месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

** Дата на влизане в сила на настоящия регламент.*

Изменение 113

Предложение за регламент Член 34

Текст, предложен от Комисията

Актове за изпълнение — комитет

[Да се попълни след приемането на регламента относно реда и условията за контрола, посочен в член 291, параграф 2 от ДФЕС, който в момента е в процес на обсъждане в ЕП и Съвета]

Изменение

Комитет

- 1. Комисията се подпомага от Управителния комитет за директните плащания, създаден с член 144 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г.¹ Въпросният комитет се явява комитет по силата на Регламент (ЕО) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г.²*
- 2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.*

¹ *ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1.*

² *ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.*

Изменение 114

Предложение за регламент Член 35 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Въпреки че настоящият регламент се прилага, считано от 1 януари 2012 г., държавите-членки не следва да представят нови програми преди 1 август 2012 г., приложими през 2013 г., тъй като това би затруднило процеса на преговори със службите на Комисията. Стабилността на програмите представлява предимство за всички участници, като гарантира правна сигурност и правилно планиране на бъдещите инвестиции.

